

# CARA KERNOWEK

## CONSOLIDATED INDEX

*References are by book and lesson*

<b>a ble (a byle)</b>	3-10
<b>a verr spÿs (speyss)</b>	2-17
<b>abma</b>	4-6, 4-8
ACCOMPANYING CIRCUMSTANCES	3-13
<b>acordya</b>	3-11
<b>adhevîs</b>	1-14
ADJECTIVAL CLAUSE	2-10, 2-11, 2-12
<b>ma</b>	3-3
<b>ma na</b>	2-10, 3-10
<b>may</b>	2-10, 2-12, 3-3
<b>mayth</b>	2-10, 2-12
<b>myns a</b>	3-1
<b>seul a</b>	3-7
ADJECTIVAL PHRASES	2-11, 4-1
ADJECTIVES	
as adverb	2-5
as noun	3-8
attributive	1-1
as prefix	3-14, 3-15
preceding noun	3-14
string of adjectives	1-1
comparatives with <b>moy</b>	2-5
exclamatory	3-15
inflected comparatives	2-4, 2-5, 3-14, 4-11
inflected superlatives	2-9, 3-14, 4-11
least	2-9
less	2-9
pairing	4-1
predicative	1-1
superlatives	2-9, 3-8
superlative idea expressed with comparative	4-11
verbal adjectives	1-10, 2-3, 3-9, 3-13
alternative ending <b>yes</b>	2-7
factitive denominative verbs	3-11
meaning	3-13

with and without affection	2-7
without accompanying noun	3-8
<b>ADVERBS</b>	
<b>aberveth</b>	4-2
<b>adenewen</b>	4-2
<b>ader dro</b>	4-2
<b>adhedro</b>	4-2
<b>adhelergh</b>	4-2, 4-9
<b>adhyhow</b>	4-2
<b>adre dro</b>	4-2
<b>adreus</b>	4-2
<b>adro</b>	4-2
<b>aglêdh</b>	4-2
<b>ajy</b>	4-2
<b>arâg</b>	4-2
as attributive adjective	2-4, 3-8
<b>arta</b>	4-2
<b>a-uhon</b>	4-2
<b>avàn</b>	4-2
<b>avês</b>	4-2
<b>awartha</b>	4-2
<b>awoles</b>	4-2
<b>dhe'n dor</b>	4-2
<b>dhe'n leur</b>	4-2
<b>dhe dre</b>	4-2
<b>dhe le</b>	2-9
<b>dhe ves</b>	4-2
<b>dhe voy</b>	2-9
<b>dhelergh</b>	
<i>See adhelergh</i>	
<b>dre</b>	4-2
<b>dres ena</b>	4-2
<b>dres obma</b>	4-2
from adjectives	1-12
<b>in bàn</b>	4-2
<b>in hans (in hons)</b>	4-2
<b>in kerdh (in kergh)</b>	4-2
<b>in mes</b>	4-2
<b>in nans</b>	4-2
<b>in rag</b>	4-2
<b>le</b>	2-9
<b>maga 'so'</b>	3-9
<b>mar 'so'</b>	2-13, 3-9

<b>moy</b>	2-9
negative	
(with express or implied negative verb)	
<b>bythqweth</b>	1-15
<b>nefra</b>	1-4, 1-15, 4-6
<b>tyller vëth</b>	1-15
of direction	4-2
of motion	4-2
of position	4-2
<b>rag</b>	3-11
re 'too [much]'	2-13
<b>tre</b>	1-5, 4-2
<b>wàr dheleergh</b>	4-2
<b>wàr nans</b>	4-2
<b>wàr rag</b>	4-2
<b>wàr vàn</b>	4-2
<b>wàr ves</b>	4-2
<b>wàr woles</b>	4-2
'whither', 'hither', 'thither'	2-2
AFFECTION	2-7, 2-8, 3-1, 3-11, 3-12, 4-4
'after'	2-17
<b>agria</b>	3-11
<b>ahës</b>	3-14
ALLITERATION	2-7, 4-1
'almost'	2-14
<b>alowa</b>	3-11
ALPHABET	1-1
<b>an keth</b>	2-1, 3-8
<b>an kethsam</b>	2-1
<b>an nor</b>	4-3
<b>aneth</b>	4-3
<b>assaya</b>	
inflected imperative	2-7
<b>assentya</b>	3-11
ASSONANCE	2-5
<b>aswon</b>	
verbal adjective	1-15
<b>awotta (awot)</b>	3-10
<b>bargen tir</b>	1-4
<b>bargydnys</b>	4-5
'before'	2-17
<b>bern</b>	4-5
BICYCLES	

terminology	4-10
<b>BIRDS</b>	
names	4-6
<b>bos</b>	
<b>bones</b>	3-6
<b>bos</b> clause	2-16, 3-9
<b>bos</b> : personal forms	2-16
conditional tense	3-7
copula vs local forms	1-4
copula imperfect tense	2-1, 4-10
<b>o</b>	1-2, 1-12, 2-1
copula present tense	1-2
<b>yw</b>	1-1, 1-2
future tense	2-3
as imperative	4-11
as timeless present	2-5
<b>vëdh</b>	1-2, 1-4, 2-3
present subjunctive	2-11, 3-1
imperative	2-7, 3-11
imperfect subjunctive	3-5
as present subjunctive in the past	3-6
idiomatically for present subjunctive	3-11
habitual imperfect	3-6
as future-in-the-past	3-6
limited interchangeability	2-16
local imperfect tense	2-1
local present tense	1-4
<b>esons</b>	1-4
<b>eus</b>	1-4, 2-2, 2-12, 2-14, 2-17, 3-10, 3-15
<b>eus passys</b>	3-3
<b>usons</b>	1-4, 2-2, 2-12, 2-14, 2-17, 3-10, 3-15
<b>usy</b>	1-4, 2-2, 2-12, 2-14, 2-17, 3-10, 3-15
<b>yma (ma)</b>	1-3, 1-4, 2-2, 2-10, 2-18, 3-15
<b>ymowns (mowns)</b>	1-4, 2-2, 2-10, 2-18, 3-15
preterite tense	2-6
revision	4-1, 4-5
rhotacism in <b>esof</b> etc and <b>esen</b> etc	2-5
<b>y'm beus</b> etc	2-11, 3-2, 3-3, 3-4, 3-6, 3-9, 4-5
<b>bryntyn</b>	1-13
<b>bysy</b>	2-4
<b>bytegyns</b>	3-13
<b>bythqweth</b>	
refers to past	1-15

<b>cabm</b>	3-14
<b>cafos</b>	
impersonal present-future	3-4
inflected present-future tense	3-4
subjunctive	3-8
<b>cales lùck</b>	3-10
<b>cara</b>	
conditional tense + verb-noun	1-13, 3-7
inflected present-future tense	3-4
CARD GAME	4-2
CARS etc	
terminology	4-10
<b>cas</b>	4-5
<b>Cathay</b>	
vs <b>Chîna</b>	3-15
<b>cessya</b>	3-7
<b>cessya heb</b>	3-7
<b>chy</b>	3-8
<b>clôwes</b>	
inflected imperative	2-7
inflected present-future tense	3-9
inflected present subjunctive	3-9
meaning	3-9
<b>codha</b>	
<b>y coodh</b> etc	1-14
<b>y coothvia</b> etc	3-9
<b>comen</b>	3-14
<b>comendya</b>	3-11
<b>comondya</b>	3-11
COMPASS POINTS	3-15, 4-9
CONDITIONAL SENTENCE	
conditional tense in protasis	3-8
<b>na</b> / <b>ny</b> interchangeable in protasis	2-15
protasis formed with <b>dos ha</b>	2-15, 3-8, 3-12, 4-4
real conditional sentences	3-7
unreal conditional sentences	3-7
CONJUNCTIONS	
coordinating	2-17
<b>bès</b>	2-1
<b>bò</b>	1-2
<b>bùs</b>	2-1
<b>drefen</b>	2-18
<b>ha</b>	1-3, 1-4, 1-9, 2-15, 3-3, 3-4

<b>kefrës ha</b>	3-13
<b>hag</b>	1-3, 1-4, 2-11, 2-15
<b>mès</b>	2-1
<b>na</b>	2-17, 3-3, 3-13, 4-7
<b>nag</b>	2-17, 3-7, 4-7
<b>pò</b>	1-2
<b>poken</b>	2-11
<b>py</b>	3-5
<b>rag</b>	2-4, 3-11
<b>saw</b>	1-2
<b>so</b>	3-11
<b>ytho</b>	1-10
paired	
<b>be va ... pò</b>	3-13
<b>be va ... pò na</b>	3-10, 3-13
<b>boneyl ... bò (pò)</b>	3-13
<b>kefrës ... ha</b>	3-13
<b>ha ... ha</b>	3-3, 3-13
<b>na ... na</b>	1-1, 3-13
<b>naneyl ... na</b>	3-13
<b>pyneyl a ... pò na</b>	3-10, 3-13
<b>pò (bò) ... pò (bò)</b>	3-13
subordinating	2-17
<b>a 'if'</b>	3-3, 3-5, 3-7
<b>abàn</b>	2-18
<b>dell</b>	2-5, 2-14, 3-3, 3-5, 4-3
<b>erna</b>	3-1, 3-3
<b>ernag</b>	3-1
<b>hedre</b>	3-14, 4-5
<b>kettel</b>	3-1
<b>kyn</b>	2-17
<b>kyn fe</b>	3-9, 3-12
<b>kynth</b>	2-17
<b>mar 'if'</b>	1-8, 2-14
<b>mara</b>	2-15, 3-3, 3-7
<b>maras</b>	2-15, 3-7
<b>mars</b>	1-12, 2-14, 3-7
<b>pàn (pà)</b>	2-16, 3-10
<b>bÿth (byth) pàn</b>	3-13
<b>constrîna</b>	3-11
<b>consydra</b>	3-4
<b>convedhes</b>	3-9
<b>côwsel (cows, cowsa)</b>	3-6

inflected present-future tense	3-9
<b>cragh</b>	3-14
<b>cregy</b>	3-8
<b>ces</b>	3-5
<b>cesy</b>	
inflected present-future tense	3-4
<b>cubmyas</b>	3-11
<b>cudha</b>	3-11
<b>cuv</b>	3-14
<b>dallath</b>	
inflected imperfect tense	3-12
inflected preterite tense	3-1
<b>danjer</b>	
heb dhanjer	3-10
<b>danvon</b>	
verbal adjective	3-13
DATES	1-7
DAYS OF THE WEEK	1-5, 2-8
<b>debry</b>	
inflected imperative	2-7
<b>dëdh</b>	1-14
<b>dedhwy</b>	4-4
DECADES	3-15
DEFINITE ARTICLE	1-1
an ... -ma	1-1
an ... -na	1-1
in sense 'per'	1-15
<b>desky</b>	
inflected present-future tense	3-4
<b>det</b>	4-2
<b>determya</b>	3-11
<b>deu</b>	3-9
<b>deur</b>	3-4
<b>devones</b>	
See dos	
<b>devos</b>	
See dos	
<b>dewetha</b>	3-14, 4-11
<b>Dewnans</b>	4-7
<b>don</b>	
inflected conditional tense	4-3
inflected imperative	4-3
inflected present-future tense	4-3

inflected preterite tense	4-3
inflected subjunctive	4-3
<b>done</b>	
<i>See dos</i>	
'don't worry'	3-2
<b>do</b>	
<b>devones</b>	3-6
<b>devos</b>	3-6
<b>done</b>	3-6
inflected imperative	2-7, 3-15
inflected imperfect tense	4-2
inflected perfect tense	3-15
inflected present-future tense	2-15, 3-4
inflected preterite tense	2-6
subjunctive	3-8
verbal adjective	1-3, 1-10
<b>dowt</b>	3-14, 4-5
<b>heb dhowt</b>	3-10
<i>See also rag dowt</i>	
<b>drocka</b>	3-15, 4-11
<b>drog</b>	3-14
<b>dry</b>	
compared with <b>ry</b>	4-3
inflected imperative	2-7
<b>dyfen</b>	3-11
<b>dynerhy</b>	4-9
<b>dyowl</b>	3-9
<b>dyvers</b>	3-14
<b>dyweth</b>	2-3
<b>heb dhyweth</b>	3-10
'early'	3-13
<b>edrek</b>	4-5
'else'	2-11
EMAIL	4-1
<b>erhy</b>	3-11
<b>ervira</b>	3-11
<b>eva</b>	
inflected present-future tense	3-4
'even'	3-12
<b>ewn</b>	3-14, 3-15
<b>fâls</b>	3-14
<b>fatell</b>	2-4, 2-14, 3-3, 3-10
<b>fatla</b>	2-4, 2-14, 3-3, 3-10

<b>fatla genes?</b>	1-1, 1-2
<b>fekyl</b>	3-14
<b>felshyp</b>	3-3
<b>fery</b>	3-15
<b>fia dhe'n fo</b>	3-14
<b>FRONTING</b>	1-1
<b>furneth</b>	4-11
<b>gallos</b>	
as noun	3-7
future form <b>a ylvyth</b>	3-9
inflected conditional tense	3-7
inflected imperfect tense	1-12
impersonal present-future	3-4
present-future tense	1-9
subjunctive	3-5
with <b>moyha</b>	3-5
<b>gasa</b>	3-11
building exhortations	2-7
inflected imperative	2-7
<b>GENITIVE CONSTRUCTION</b>	1-8, 3-8
<b>glas</b>	1-1
<b>godhvos</b>	
combined with <b>convedhes</b>	3-9
future form <b>a wodhvyth</b>	3-9
inflected conditional tense	3-7
inflected imperfect tense	1-12, 3-6
impersonal present-future	3-4
'know how to'	1-8
present-future tense	1-8
subjunctive	3-5
<b>golsowes</b>	1-14
<b>gorfedna</b>	
verbal adjective	1-10
<b>gorfen</b>	
<b>heb worfen</b>	3-10
<b>gormynadow</b>	3-3
<b>gortheby</b>	
inflected imperative	3-4
inflected present-future tense	3-4
<b>gortos</b>	
inflected imperative	2-7
<b>govenek</b>	4-5
<b>govy</b>	3-10

<b>govyn</b>	3-1, 3-11
<b>gow</b>	
<b>heb wow</b>	3-10
<b>grâss e dhe</b>	3-3
<b>grassa</b>	4-8
<b>GREETINGS</b>	1-1
<b>gwadn</b>	3-14
<b>gwarnya</b>	3-11
<b>gwas</b>	3-1
<b>gwel 'sight'</b>	3-15
<b>gweles</b>	
impersonal present-future	3-4
inflected imperative	2-7
inflected present-future tense	3-4
future form <b>a welvyth</b>	3-9
<b>gwelha</b>	2-2, 2-9, 4-11
<b>gwelhe</b>	3-11, 4-3
<b>gwell</b>	1-14, 2-5, 4-11
<b>dhe well</b>	2-5
<b>gwella</b> <i>adjective</i>	4-3
<b>gwella</b> <i>verb</i>	3-11
<b>gwerhes</b>	3-14
<b>gwith</b>	4-6, 4-11
<b>gwitha</b>	4-11
<b>gwetyas</b>	3-3
<b>gweyth 'time'</b>	3-1
<b>gwil</b>	1-7
building conditional tenses	3-7
building future tenses	1-7
building futures-in-the-past	3-6
building imperatives	1-14
building imperfect tenses	3-6
building preterite tenses	1-11
building subjunctives	3-5
<b>gul</b>	2-8
<b>gwil gweres</b>	1-14
<b>gwil mêstry</b>	3-6
inflected conditional tense	3-7
inflected imperative	1-14, 2-7
inflected imperfect tense	3-6
inflected present-future tense	1-7
subjunctive	3-5
<b>gwitha</b>	3-11

<b>i &gt; e</b>	2-7
inflected imperative	2-7
<b>gwlas</b>	1-4
<b>ha na hens</b>	3-9
<b>ha tejy</b>	1-1, 3-10
<b>hager</b>	3-14
<b>hangya</b>	3-8
<b>hangya in nes</b>	3-8
<b>heb y dylly</b>	3-12
<b>heudh</b>	3-8
<b>hevelly</b>	3-5
<b>HYPERBOLE</b>	2-7
<b>ILLNESS</b>	2-13
‘immediately’	4-5
<b>IMPERSONAL CONSTRUCTIONS</b>	1-13
‘important’	3-5
<b>in nes</b>	3-5, 3-12
<b>in udn</b>	3-4, 4-3
<b>INDIRECT COMMAND</b>	3-11
<b>INDIRECT STATEMENT</b>	
rule of sequence of tenses	2-14, 3-12
in protasis	3-12
in sub-clause	3-12
with <b>bos</b> clause	2-16
with <b>dell (der, dr’)</b>	2-14, 3-3, 3-5
with <b>fatell (tell, ter, tr’)</b>	2-14, 3-3
with fronted subject	2-16
with infinitive construction	2-15
with particle <b>y (yth)</b>	2-16
<b>INFINITIVE CONSTRUCTION</b>	2-15
<b>inia</b>	3-11
<b>inspîrya</b>	3-11
<b>INTENSIFIERS</b>	2-8, 3-10, 3-14, 3-15
<b>IRREALIS</b>	3-7
<b>Isolt</b>	
meaning of name	4-6
<b>istyna</b>	3-11
<b>kebmys</b>	3-3
<b>kemeres</b>	4-5
inflected imperative	2-7
inflected present-future tense	3-4
<b>ken</b>	
marking first of a series	4-11

<b>kendon</b>	4-2
<b>kepar (par, pecar)</b>	3-1
<b>kepar dell</b>	3-1, 4-3
<b>kepar ha</b>	3-1
<b>kepar ha pàn</b>	3-9
<b>kervyans</b>	3-5
<b>kettep</b>	3-15
<b>kyns oll</b>	2-7
<b>lacka</b>	2-5, 4-6, 4-11
'late'	3-13
<b>lavar coth</b>	3-9
<b>LAWYERS</b>	3-6
<b>le 'place'</b>	2-16
<b>lel</b>	3-14, 3-15
<b>leouta</b>	4-6
<b>les</b>	3-10
<b>dhe les</b>	2-18
<b>lesta</b>	3-11
<b>Lethesow</b>	4-6
<b>lettya</b>	3-11
<b>leun</b>	3-14
<b>leverel</b>	
indirect command	3-11
inflected imperative	2-7, 3-15
inflected present-future tense	3-4
<b>lewyas</b>	2-4
<b>lowr</b>	2-13
<b>magata</b>	3-9
<b>maglys gans</b>	3-2
<b>mailya</b>	3-14
<b>màl</b>	4-5
<b>MARINE VESSELS etc</b>	
terminology	4-10
<b>martesen</b>	1-8
<b>marth</b>	4-5
<b>METATHESIS</b>	4-11
<b>medhes</b>	3-5
<b>men 'vigorous'</b>	3-7
<b>yn fen</b>	3-7
<b>mena</b>	3-10
<b>mery</b>	3-8
<b>meth</b>	4-5
<b>MONTHS OF THE YEAR</b>	1-7

<b>miras</b>	1-14
<b>i &gt; e</b>	2-7
inflected imperative	2-7
<b>molatuw</b>	4-3
<b>mones</b>	
<i>See mos</i>	
<b>mos</b>	3-1
inflected imperative	2-7
inflected imperfect tense	4-2
inflected perfect tense	3-15
inflected present-future tense	4-2
inflected preterite tense	2-6
<b>mones</b>	3-6
subjunctive	3-8
verbal adjective	1-10
MUTATION	
blocked	1-1
double	4-11
exceptional	2-8
Fifth State	1-12
Fourth State	1-5
<b>gw</b>	4-10
optional	1-1
Second State	1-1
<b>d</b> may resist	3-15, 4-11
<b>g</b> may resist in loan-words	3-14
<b>gr</b>	4-10
Third State	1-3
<b>c k q</b> may resist after <b>ow</b> 'my'	1-9
<b>mydnas</b>	1-6, 1-13
building conditional tenses	3-7
building future tenses	1-6
building futures-in-the-past	3-6
building subjunctives	3-5
conditional tense	3-7, 4-11
imperfect tense	3-6
present-future tense	1-6
earlier meaning	4-12
preterite tense	3-11
subjunctive	3-5
<b>mynysen</b>	1-13, 4-7
<b>na fors</b>	3-6
<b>nagonen</b>	3-15

<b>nefra</b>	
refers to present or future	1-15
<b>nes</b>	3-10, 4-11
<b>nessa</b>	4-11
vs <b>secùnd</b>	1-7
<b>neythys</b>	3-5
‘no thank you’	2-11
<b>NOUNS</b>	
as attributive adjective	1-10, 2-5, 3-8
collective nouns	1-5, 4-7
collective vs singulative	3-12
duals	2-13
female people	1-2
gender	1-1, 3-15, 4-9
number	1-1, 3-15
pairing	4-1
plurals	1-10
plurals of nouns ending in <b>as</b>	4-6
plurals referring to male people	1-2
<b>res</b>	1-12, 2-6, 2-15
as defective verb	3-10, 4-5
singulative nouns	1-5, 4-7
<b>tra</b>	1-9, 3-5
verb-nouns	
<i>See</i> VERBS	
<b>NUMERALS</b>	
<b>cans</b>	1-7
counting 1 to 10	1-2
counting 11 to 20	1-5
counting 21 to 99	1-11
counting above 100	3-15
decimal numbers	1-15
<b>dew, dyw</b>	1-3
<b>mil</b>	1-7
noun with complex numeral	1-10
ordinal numerals	1-7, 3-8, 3-14
counting 1 <sup>st</sup> to 10 <sup>th</sup>	1-7
counting 11 <sup>th</sup> to 20 <sup>th</sup>	1-7
counting 21 <sup>st</sup> to 31 <sup>st</sup>	1-7
<b>kensa</b>	1-7, 1-9
<b>peswar, peder</b>	1-3
<b>try, teyr</b>	1-3, 4-11
with plural noun	4-12

with singular noun	1-3, 4-12
<b>obery</b>	4-10
<b>ogas</b>	3-14, 4-11
<b>oll</b>	3-14
<b>omglôwes</b>	3-9
<b>omsettya</b>	4-6
'only'	1-10, 1-13, 2-12
<b>otham</b>	4-5
'other'	2-11, 3-12, 3-15
<b>otta (ot)</b>	1-3
<b>ot obma</b>	1-3
<b>own</b>	4-5
<b>pandra</b>	1-1, 1-5, 1-11, 3-10
PARATAXIS	1-14
PARTICLES	
a (interrogative)	1-2, 2-2
a (link, relative)	1-2, 1-11, 1-15, 2-2, 2-7, 2-11, 2-12, 2-18, 3-10
a (vocative)	1-2
<b>ass</b>	2-13
<b>assa</b>	2-13
<b>na</b>	1-1, 2-5, 2-12, 2-15, 2-16, 2-17, 2-18, 3-7, 3-10
<b>nag</b>	1-1, 2-5, 2-12, 2-15, 2-16, 2-17, 2-18
<b>nans</b>	3-6, 4-3
<b>ny</b>	1-1, 1-6, 2-2, 2-5, 2-15, 3-7, 3-10
<b>nyns</b>	1-1, 2-2, 2-5, 2-15
<b>ow</b>	1-5, 1-14, 3-8, 4-9
<b>owth</b>	1-5, 1-14, 3-8, 4-9
<b>re</b>	2-8, 2-11, 3-1, 3-7, 3-15, 4-5
<b>bydnar re</b>	3-8
<b>res</b>	3-7
<b>y</b>	1-14, 2-18, 3-3, 3-10, 3-15
<b>yn</b>	
making adverbs	1-12, 2-5
predicative	3-6
<b>yth (th')</b>	1-14, 2-16, 2-18, 3-10
'PAYING'	3-12
PEDESTRIANS	
terminology	4-10
<b>pedn</b>	2-3, 2-13
<b>pellder</b>	3-10
<b>perswâdya</b>	3-11

<b>pës dâ</b>	3-12
<b>pesy</b>	3-1, 3-11
<b>pew</b>	4-5
<b>PLACE-NAMES</b>	1-8
<b>plain an gwary</b>	3-8
<b>pobel</b>	2-2
<b>ponya</b>	
inflected present-future tense	3-4
<b>pow</b>	1-4
<b>powes</b>	
<b>powes gans</b>	3-8
<b>prag na?</b>	1-8, 2-18, 3-10
<b>PREFIXES</b>	
<b>dy (di)</b>	3-8
<b>go</b>	3-15
<b>gor</b>	3-15
<b>om</b>	2-8, 2-14, 4-8
<b>prena</b>	
inflected imperfect tense	3-12
inflected preterite tense	3-1
<b>PREPOSITIONS</b>	
<b>a</b>	1-3, 1-9, 2-13, 3-3, 4-5, 4-11
personal forms	2-11
<b>abarth</b>	4-2
<b>aberth in</b>	3-8, 4-2
<b>aberveth in</b>	4-2
‘about’	2-13
<b>acordyng dhe</b>	2-6
<b>adâl</b>	4-2
<b>adar</b>	2-7
<b>adhelergh dhe</b>	1-6, 2-13, 4-2
<b>adhyhow dhe</b>	4-2
<b>adhyrag</b>	3-15, 4-2
<b>adreus dhe</b>	4-2
<b>adrëv</b>	1-6, 2-13, 4-2
<b>adro</b>	4-2
<b>adro dhe</b>	1-11, 2-13, 3-13, 4-2
<b>ages</b>	2-4
personal forms	3-14
<b>aglêdh dhe</b>	4-2
<b>ajy dhe</b>	2-13, 4-2
<b>arâg</b>	4-2
as conjunctions	3-9

<b>a-ugh</b>	1-6
personal forms	3-14, 4-3
<b>avell (vell)</b>	2-13, 3-9
personal forms	2-13
<b>avêš dhe</b>	2-13, 4-2
'by'	4-11
<b>bys</b>	2-13
<b>bys dhe</b>	2-13
<b>bys in</b>	1-6, 2-13
complex prepositions	2-13
compound prepositions	2-13
<b>der (dre)</b>	1-6, 3-3
personal forms	2-8
<b>dha</b>	4-3
<b>dhe</b>	1-4, 1-5, 1-8, 1-9, 1-14, 2-8, 3-1, 3-4
personal forms	1-9
<b>dhia</b>	1-6, 1-9, 2-13
<b>dho</b>	4-3
<b>dhort</b>	
<i>See dhyworth</i>	
<b>dhyrag</b>	1-6, 2-13, 2-17, 3-15, 4-2
<b>dhywar</b>	1-6, 2-13
<b>dhyworth</b>	1-6, 2-13, 2-14
<b>dre rêson</b>	2-13
<b>dres</b>	1-6
personal forms	2-2
<b>erbydn</b>	2-13
<b>ès</b>	2-4
<b>ès dell</b>	2-5
from adverbs	4-2
<b>gans (gèn)</b>	1-6, 1-7, 1-8, 2-3, 2-14, 4-11
all personal forms	1-10
<b>dâ yw gans</b>	1-5
<b>gwell yw gans</b>	1-10
other yw <b>genef</b>	4-5
<b>ha (hag)</b>	2-13, 3-1, 3-3
<b>heb</b>	1-4, 3-10
negating	2-4, 2-6
personal forms	2-6
<b>herwyth</b>	3-13
<b>in (et)</b>	1-3, 1-9, 1-12, 2-14
personal forms	2-5, 4-4
<b>in cres</b>	3-5

<b>in dadn</b>	1-3, 4-4
personal forms	2-5
<b>in despît dhe</b>	2-13
<b>in despît wàr</b>	2-13
<b>in hans (in hons) dhe</b>	4-3
<b>in herwyth</b>	3-13
<b>in kerhyn</b>	3-13
<b>in kever</b>	2-13, 3-13
<b>in le</b>	2-13
<b>[in] mes a</b>	1-6, 2-6
<b>[in] mesk</b>	3-4
<b>in nes</b>	4-2
<b>in ogas</b>	4-2
<b>inter (intra, tredh)</b>	1-12, 2-14, 3-1
personal forms	3-4
<b>kyns</b>	1-6, 2-17
<b>kyns ès</b>	2-17, 4-5
<b>mes a fordh a</b>	4-5
<b>ogas dhe</b>	1-4
<b>ogas ha</b>	1-6
<b>orth (ort)</b>	1-4, 1-10, 1-11, 1-14, 2-14, 4-9
personal forms	1-11
<b>ow tùchya</b>	3-1, 4-10
<b>rag</b>	1-6, 2-8, 3-11
personal forms	1-14
<b>re</b>	2-10, 3-3
<b>ryb</b>	1-4
personal forms	2-6
<b>tereba</b>	3-14
<b>tro ha</b>	1-6, 2-13
<b>tùchyng</b>	1-12, 4-10
<b>wàr</b>	1-3, 1-14, 2-13
personal forms	2-2
with pronouns	2-13
<b>warbydn</b>	1-12, 2-13
<b>warlergh</b>	2-13, 2-17
<b>worth</b>	1-6
personal forms	1-11
<b>wor'tu ha</b>	2-13
<b>wosa</b>	1-5, 2-17
<b>present</b>	3-14
<b>PROLEPTIC INFINITIVE</b>	2-4
<b>PRONOUNS</b>	

definite	
<b>aga dew</b> etc	1-9
<b>an eyl</b>	2-11, 2-14, 3-12
<b>an re</b>	2-11
demonstrative	
<b>an re-ma</b>	2-11
<b>an re-na</b>	2-11
<b>hebma</b>	1-1
<b>hèm</b>	1-1
<b>hobma</b>	1-1
<b>hòm</b>	1-1
indefinite (specific)	
<b>huny</b>	2-4
<b>nampëth</b>	2-9, 3-9
<b>na</b>	2-10, 3-9
<b>neb</b>	1-11, 2-11
<b>neb tra</b>	2-9
<b>nebonen</b>	1-12
<b>neppëth</b>	1-10
<b>onen</b>	2-4
<b>re</b>	2-11
indefinite (universal)	
<b>kenyver onen</b>	2-4
<b>peb</b>	2-4
<b>pob</b>	2-4
<b>pùb</b>	1-6, 1-11
<b>pùb huny [oll]</b>	2-4
<b>pùb onen</b>	4-3
<b>pùb tra</b>	4-3
<b>pùbonen</b>	2-4
<b>pùptra</b>	1-8
<i>See also</i> <b>kettep</b>	
interrogative	
<i>See</i> QUESTIONS	
negative	
(with express or implied negative verb)	
<b>den vëth</b>	2-10
<b>nagonen</b>	3-15
<b>tra vëth</b>	2-10
personal	1-2, 2-3
<b>anjy</b>	1-2
<b>avy</b>	2-3, 3-14
<b>drop</b>	1-2

emphatic	2-3, 3-6, 3-10
enclitic <b>va</b>	2-3, 3-14
<b>ev</b>	1-2, 1-3
infixes	3-2, 3-3
<b>hy</b>	1-2, 1-3
employed for ship	4-11
<b>jy</b>	1-4
<b>ny</b>	1-2, 1-6
preferred	3-15
reinforcing	1-10, 2-4, 3-2
suffixes	2-3, 3-14, 4-11
<b>sy</b>	1-4
<b>te</b>	1-2, 4-2
<b>ty</b>	1-2, 4-2
<b>why</b>	1-2, 4-2
<b>y</b>	1-2
possessive	1-9
<b>aga</b> (gà, 'ga)	1-9
<b>agan</b> (gàn, 'gan)	1-9
<b>agas</b> (gàs, 'gas)	1-9
<b>dha</b> ('th)	1-4, 1-9, 3-3
expressing direct object of verb-noun	1-10
<b>hy</b> ('y)	1-9
<b>ow</b> ('m, 'w)	1-9
<b>y</b> ('y)	1-9
reciprocal	
<b>hy ben</b>	2-14, 3-12
<b>y gela</b>	2-14, 3-12
reflexive	
<b>honen</b>	1-11, 2-8
prefix <b>om</b>	2-8
'the ... one'	2-4
PRONUNCIATION	1-1
eliding weak vowels	2-18
elision of final consonants	2-5
Prosodic Shift	3-13
<b>provôkya</b>	3-11
<b>pur</b>	3-14, 3-15
PURPOSE CLAUSE	3-5
<b>pynag</b>	3-1
<b>pan fordh pynag</b>	3-13
<b>pan lies pynag</b>	3-13
<b>pùppynag may</b>	3-13

<b>pygebmys pynag</b>	3-13
<b>pynag oll</b>	3-1, 3-10
<b>pyneyl pynag</b>	3-13
<b>pypynag [oll]</b>	3-13
<b>pypynag oll may</b>	3-13
<b>pyw pynag</b>	3-13
<b>pyw</b>	1-2
<b>pyw a'n jowl</b>	3-10
<b>pwya</b>	3-10
with preposition	3-10
<b>QUANTIFIERS</b>	3-8
<b>badna</b>	2-12
<b>bohes</b>	1-14, 2-10
<b>bùsh</b>	3-11
<b>cals</b>	2-13
<b>le</b>	1-14, 2-9
<b>lies</b>	2-12, 4-1
<b>lower</b>	2-12, 2-13
<b>lowr</b>	2-13
<b>meur</b>	2-10
<b>moy</b>	1-14, 2-10
<b>nebes</b>	1-11, 1-15, 2-10, 2-12, 2-13
<b>plenta</b>	2-13
<b>showr a</b>	2-13
<b>spot a</b>	2-12
<b>tabm</b>	2-12
<b>tomals</b>	2-13
<b>tùch</b>	3-12
<b>QUASI-PLURALS</b>	3-15
<b>QUESTIONS</b>	
adverbial	3-10
closed (yes/no)	1-1, 1-2, 1-4
indirect	2-14
negative	1-2
open	
'how'	2-4, 3-3, 3-10
'how many'	2-14, 3-10
'how much'	2-14, 3-10
of measurable quantity	3-10
of unmeasurable degree	3-10
'what'	1-1, 1-5, 2-2
'when'	2-3, 3-10
'where'	1-3, 2-2, 3-10, 4-5

‘which’	2-2
‘which (of two)’	2-2
‘who’	1-2
‘whose’	1-2
‘why’	2-18, 3-10
prepositional	3-10
<b>radn</b>	2-13
<b>rag dowt</b>	3-14
REASON	2-18
RELATIVE CLAUSE	
<i>See</i> ADJECTIVAL CLAUSE	
<b>ren ow thas</b>	2-10
RESULT CLAUSE	2-13
<b>rial</b>	1-13
<b>ry</b>	
inflected imperative	2-7
inflected present-future tense	3-4
subjunctive	3-8
verbal adjective	3-13
‘sand’	2-15
<b>sawya</b>	3-6
<b>scant</b> + negative	2-6
<b>scodhya</b>	3-8
<b>scodhya wàr</b>	3-8
<b>scolor</b>	3-1
<b>scon</b>	2-17
<b>scrifa</b>	
<b>i &gt; e</b>	2-7
inflected imperative	2-7
SEASONS	1-13
<b>sedhy</b>	4-9
<b>sehes</b>	4-5
<b>sensy</b>	3-7
<b>sevel</b>	
inflected imperative	2-7
<b>skentoleth, skentyl</b>	4-11
<b>skians</b>	4-11
SIMILES	3-9
‘soon’	4-5
<b>soposya</b>	
inflected present-future tense	3-4
SPELLING	
inflected comparatives and superlatives	4-11

o in unstressed final syllable	4-6
<b>ôns</b> for <b>owns</b>	4-12
personal pronouns	4-10
v f alternation	4-12
<b>spladn</b>	1-3, 1-13
<b>spyrysegy</b>	3-11
'stand'	3-6
STEM EXTENSION	3-11
<b>stevel</b>	3-10
<b>strechya</b>	3-9
'string'	3-14
SUFFIXES	
a	3-11
a for <b>eth</b>	4-3
<b>ak</b>	3-14
<b>ans</b>	3-8
<b>der (ter)</b>	3-1
<b>he</b>	3-11
<b>ek</b>	3-14
<b>eth</b>	3-1
<b>ieth</b>	3-1
pronunciation	3-12
<b>îsa</b>	3-11
<b>neth</b>	3-1
<b>sys</b>	3-1
<b>us</b>	3-6
<b>va</b>	3-6, 3-8
<b>y</b>	3-11
<b>yans</b>	3-8
<b>yl</b>	3-14
'temperature'	4-9
<b>termyn</b>	3-4
TIME	3-6
telling the time	1-5, 1-13
'time, occasion'	3-1
time relationship expressed with <b>nans</b>	3-6, 4-3
time relationship expressed with <b>re</b>	4-5
<b>trest</b>	4-5
<b>trigys</b>	1-5
i > e	2-7
Tristan	
meaning of name	4-6
<b>trog</b>	3-2

<b>tyby</b>	
inflected present-future tense	3-4
<b>tyly</b>	4-2
<b>y tal</b> etc	1-14, 1-15
<b>y talvia</b> etc	3-9
<b>uhel</b>	3-1
<b>yn uhel</b>	3-4
<b>ùnderstondya</b>	3-9
<b>unverhe</b>	3-11
<b>unweyth</b>	3-1, 3-5, 3-7
<b>ûsya</b>	4-5
<b>ûsys</b>	4-4
VALUE	3-12
VERBS	
continuous action / state	2-5
denominative	3-11
double imperative	2-7
future preferred to conditional	3-7
‘have’ (possession)	1-8
‘have to’	
<i>See</i> NOUNS: <b>res</b>	
impersonal forms	
imperfect	4-12
present-future	3-4
preterite	4-12
inflected conditional tense	3-7, 3-8
as pluperfect	3-15
inflected imperative	2-7, 3-11, 4-12
inflected imperfect tense	3-12, 4-7
as future-in-the-past	3-12
replacing subjunctive	4-5, 4-6
inflected present-future tense	3-4
inflected preterite tense	2-5, 3-1, 4-4, 4-5, 4-9, 4-12
‘like’ <i>verb</i>	
<i>See</i> PREPOSITIONS: <b>gans</b>	
‘may’	1-9
‘must’	
<i>See</i> NOUNS: <b>res</b>	
‘ought to’	1-14, 3-12
‘prefer’	
<i>See</i> PREPOSITIONS: <b>gans</b>	
present tense formed with verb-noun	1-5
‘should’	1-14, 3-12

subjunctive replaced by indicative	4-11
'they' form	1-2
verbal adjectives	
<i>See</i> ADJECTIVES	
verb-nouns	1-5
borrowed from Breton or Welsh	3-9
borrowed from English	3-9
denoting hunting-gathering	3-9
ending in <b>ya</b>	3-11
in place of imperative	3-15
in place of inflected tense	2-5, 2-7
verbs exclusively intransitive	4-8
'want / wish to'	1-13
<b>very</b>	3-14, 3-15
<b>vëth</b>	1-9, 2-10, 4-4
<b>vil</b>	3-14
VOWELS	
<i>See also</i> AFFECTION	
<b>i &gt; e</b>	2-7
<b>vyrjyn</b>	3-14
<b>wàr neb cor</b>	2-10, 4-5
WEATHER	1-2, 1-14
WEB ADDRESSES	3-15
WELSH	
mutation	3-15
neologisms	3-15
<b>whans</b>	4-5
<b>wharvos</b>	3-4
inflected present-future tense	3-9
inflected preterite tense	2-6
present subjunctive	3-13
<b>wherthyn</b>	
inflected imperative	3-4
inflected present-future tense	3-4
<b>whilas</b>	
<b>i &gt; e</b>	2-7
inflected imperative	2-7
<b>whythra</b>	
inflected present-future tense	3-8
WISHES	
birthday	2-11
'if only'	3-5
Christmas	2-11

WORD ORDER

2-15, Book 4 Appendix

YEARS

1-7, 1-11, 1-15, 3-15

'yes please'

2-11

**ynsy**

3-10